

# EL CONSTITUCIONAL

ÓRGANO DEL PARTIDO DE LA IZQUIERDA LIBERAL DINÁSTICA DE LA PROVINCIA

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona un mes, 5 rs. tres id. 12.  
En el resto de España, un mes 6 rs. tres id. 15.  
Ultramar y Estrangero, trimestre 42 rs.  
Número suelto 1 rs.  
La suscripcion se hace previo pago adelantado  
Dirigirse, Escaleras de San Martin, número 8.  
segundo.

DE

GERONA

RECLAMOS Y COMUNICADOS.

Reclamos. Los suscritores un real línea y dos idem los no suscritores. Comunicados. Precios convencionales y á juicio de la administracion de uno á cuarenta reales línea. Anuncios de cuarta página. Los suscritores medio real línea. No suscritores un real. Todo pago se entiende por adelantado. Insertese ó no, no se devuelven originales.

AÑO III.	REDACCION Escaleras de S. Martin, núm. 8, segundo.	Viernes 14 de Setiembre de 1883.	SE PUBLICA Todos los Miércoles, Viernes y Domingos.	NÚM. 384.
----------	--	----------------------------------	---	-----------

La Compañía Fabril Singer

## PREVIENE

al público que cuantas Máquinas para coser se venden con el nombre de *Sistema Singer* no son legítimas de esta casa y por lo tanto no pueden ser garantizadas por ella.

Únicos establecimientos de la Compañía Singer en esta provincia.

8, Abeuradors, GERONA, Abeuradors, 8.—4, Ingenieros, FIGUERAS, Molleria, 1.

## MÁQUINAS PARA COSER

PERFECCIONADAS

de todos sistemas.

GRAN ALMACEN

SERRA Y CAMPLÁ

Calle de Ciudadanos, núm. 3.

Piezas sueltas y accesorios para toda clase de máquinas.

GERONA. 65

## LA FESTIVIDAD DEL CORPUS

EN GERONA

DESDE LOS PRIMEROS TIEMPOS DE SU INSTITUCION,

HASTA FINES DEL SIGLO XV

por

D. Julian de Chia,

Secretario y archivero del Excelentísimo Ayuntamiento de la inmortal Gerona.

Se vende en esta Ciudad en la librería de D. Paciano Torres, por el ínfimo precio de una peseta.

## UN LUNAR.

Convencido el actual ministro de Fomento de que era altamente indispensable proceder á la reorganizacion de las secciones de Fomento de los Gobiernos de provincia, porque en el estado actual no respondian en modo alguno á las necesidades é importancia del servicio, ha procedido á la misma con un celo que nos complace en reconocer, pues no nos ha cegado nunca la pasion política y mucho menos cuando se trata de aplaudir actos verdaderamente laudables como el de que tratamos.

La reforma reúne casi todos los caracteres y condiciones que hoy se

creen necesarias para lograr al mismo tiempo que inteligencia y facilidad en el servicio, estabilidad y moralidad en los funcionarios.

Dase cabida á dos abogados en cada provincia con una retribucion proporcionada al título que se exige se consignan sueldos bastante regulares para los escribientes que deberán ingresar por oposicion y se garantiza bastante la inamovilidad de cada destino.

Sin embargo un lunar hemos encontrado en la reorganizacion citada, y aunque encubierto, disparado con el carácter de economía y actividad, es de tal naturaleza, que á nuestros ojos quita todo el mérito á la reforma, pues hace hasta cierto punto ilusorio el carácter de inamovilidad que ha pretendido dar á los nuevos empleados.

El ministro se ha reservado la facultad de trasladarlos de una provincia á otra, siempre que lo exijan las necesidades del servicio y no equivale á decir que cuando convendrá hacer un hueco para un amigo ó panigüado, bastará trasladar al que ocupe la plaza deseada, al otro extremo de la nacion y ponerle en la alternativa de dejar el puesto, ó arruinarse con los gastos de una traslacion.

Mientras en las reformas de nuestro sistema administrativo, sean de la clase que fueren, no veamos que con toda sinceridad se camina á lograr una entera independencia é inamovilidad en los empleados, que los ponga al abrigo de las exigencias de caciques y mandarines, no creemos en una verdadera administracion y sin esta, no creemos posible el restablecimiento de nuestro crédito, ni la prosperidad del país.

## LA CRISIS SE AVECINA

Así con esas mismas palabras lo dice *El Siglo*: con otras diferentes lo habíamos dicho ya los periódicos de oposicion. Pero el órgano del general Martinez Campos no se contenta con anunciar la proximidad de la crisis, sino que añade que la tenemos en

perspectiva; no es de aquellas sencillas, mansas y sin trascendencia; no es de las que se resuelven en un gabinete, componiendo voluntades ó concertando intereses de fracciones y fuerzas políticas, sino de las que requieren estudio profundo y gran sabiduria.

Quizá sea esta la única vez que la opinion de *El Siglo* y la nuestra coincidan en lo que toca á los asuntos políticos; pero sea la primera ó la segunda, es lo cierto que ahora estamos completamente de acuerdo el órgano del general y nosotros.

En efecto, la crisis se acerca, y su resolucion requiere gran estudio y profunda sabiduria. Como que hay que ir, segun se dice en lenguaje vulgar, al vado ó la puente. No es posible salir del paso (si se ha de salir bien), apelando al gastado sistema de componer voluntades y concertar intereses de fracciones y fuerzas políticas. Estas últimas palabras, que copiamos textualmente del artículo de *El Siglo*, encierran una innegable verdad. Es necesario que la crisis nos proporcione un gabinete liberal ó un gabinete conservador, sin concertar intereses de fracciones políticas, porque esos conciertos realizados en beneficio de unas cuantas personas, suelen traer y traen siempre como consecuencia inmediata, el bastardeamiento de los mejores propósitos.

Todo lo cual, dicho en pocas palabras, significa que, dada la actual situacion política, impone la lógica una de estas dos soluciones: ó llamar al Poder á la izquierda, ó llamar al señor Cánovas y sus amigos. Si esto es lo que ha querido dar á entender *El Siglo*, y no se concibe que haya sido otra su intencion, estamos completamente de acuerdo.

Pero disintimos en algo. El colega propone como una especie de trégua, un armisticio al continuo batallar de los partidos y de los periódicos mientras dura la ausencia del Rey, y no comprendemos como en vísperas de una crisis ván á guardar silencio los periódicos. Si amenazara

algun peligro sería fundada la exigencia, y lo lógico el silencio; pero cuando no se trata de otra cosa que de resolver un problema difícil, lo natural parece exigir al concurso de todos, que todos hablen y expongan su opinion, y manifiesten su criterio, para que criterios, opiniones y actitudes sean conocidas. Esto es lo natural, lo que aconsejan el sentido comun y la sana razon.

Si *El Siglo* lo que quiere es que no se ataque al Gobierno, porque el Gobierno se considera ya muerto, y no espera más que el momento oportuno para que lo llevan á enterrar, dígalos en buen hora, declárelo francamente, y que confirmen la declaracion todos los periódicos ministeriales.

Cuando eso suceda, no habrá inconveniente en dejar al Gobierno en paz; pero mientras él se crea vivo, y su jefe el señor Sagasta muestre deseos y aspiraciones de refrescar al gabinete (como dijo *El Correo*), con elementos de la izquierda, la izquierda tendrá el sentimiento de combatir al Gobierno y combatir al Sr. Sagasta por sus perturbadores propósitos.

En esta taréa debe ayudarnos *El Siglo*, toda vez que á lo que el señor Sagasta aspira es á bastardear el significado de la crisis, resolviéndola por medio de alguna componenda ó zurdido de voluntades, sin ningun género de estudio ni de sabiduria profunda. Por cierto que el afan del señor Sagasta y el afan de sus periódicos más officiosos por atraerse á la izquierda, de paso que aseguran que la izquierda vale muy poco, es una cosa bien rara y hasta incomprensible. Si tan tan poco vale y tan poco significa la izquierda, ¿tienen más que dejarla en paz y no acordarse de ella? Algo tendrá la izquierda, algo supondrá como factor en la marcha de la política española, cuando en estos momentos supremos y decisivos, en vísperas de una crisis trascendental, como la llama *El Siglo*, se ve al Sr. Sagasta empeñado en realizar una alianza á cualquier precio y á los conservadores empeñados en combatir á la izquierda, empleando toda clase de armas.

(De *La Izquierda Dinástica*.)

CACHOS.

De general á general.

Dice *La Marina*, del Sr. Beranger:

«Para rehacer el espíritu que debe animar al soldado, y sobre todo á los jefes, se necesita hacer algo mas práctico de lo que se ha hecho hasta ahora, y que lleve la tranquilidad al ánimo soliviantado de los militares; signiera sea con la esperanza de remediar pasados errores.

Otros procedimientos, á nuestro juicio, lejos de calmar la agitacion de las pasiones, las excitarán más y más, no llegándose á cicatrizar la herida abierta por la falta de tacto y el exclusivismo.»

Por la falta de tacto y el exclusivismo.

Vaya unas indirectas, general.

Dice *El Correo*, que si la izquierda no se presta á refrescar el ministerio, el poder irá á los conservadores.

A lo cual contesta *La Izquierda Dinástica* que siempre ha creído que el Sr. Sagasta, al verse perdido, preferiría una solucion conservadora á una solucion liberal.

Nada de extraordinario ha creído el apreciable colega, por estar la cosa prevista desde que el presidente del Consejo, una vez en el poder, echó á un lado á sus amigos de abolengo liberal.

El señor Sagasta pudo en algun tiempo haber tenido deseos y hasta sed de libertad, más ese tiempo pertenece ya á la historia antigua.

El antiguo amigo de Calvo Asensio continua sí teniendo sed, mucha sed, pero esta es otra sed.

Es sed de mando.

Dos versiones de la que pasó en el misterioso almuerzo de Biarritz cuyos comensales fueron los Sres. Castelar, Salmeron, Martos y un diputado de gran prestigio en la Asamblea francesa.

El corresponsal de un periódico barcelonés es quien lleva la pluma.

Primera version:

«... dicen estos mismos comentadores, que el señor Salmeron tenía la representación y poderes del señor Ruiz Zorrilla para hacer lo que juzgase conveniente, y que el señor Martos, convencido de que sus esfuerzos para unir á los elementos liberales de la monarquía han fracasado por completo, intenta ahora ver si puede conseguir que se unan los demócratas en torno á una bandera común.»

\* \*

Segunda version:

«... atribuye á los congregados el propósito de unirse y excitar á la unión á todos los partidos populares de España, para que agitando la opinion pública, contrarresten, aún dentro del campo monárquico, las preferencias germanicas y las antipatías hacia Francia, desarrolladas en las altas esferas oficiales de nuestro país.»

Falta una tercera version: que los comensales se rennieron para comer juntos, y hacer como que hacían algo.

Para dár de que hablar.

Telegrafían de Madrid que segun *El Figaro* de París, el duque de Fernan Nuñez ha dimilito la embajada de España.

Ahora nos esplicamos los ataques dirigidos al señor duque de Fernan Nuñez por *Les Matineés Espagnoles* bajo las iniciales L. R.

Sub-secretario de la Presidencia del Consejo de Ministros.

No son siete las denuncias sufridas en un solo dia por *La Nueva Era* de Cádiz, sino nueve.

Tantas como ministros; presidente inclusive.

¡Oh!, la libertad fusionista. ¡Oh!

Sobre si las campanas de las iglesias han de tocarse ó no para conjurar las tempestades, se ha promovido una cuestion entre el ayuntamiento de Calatayud y el vicario general, que ha resuelto el gobernador civil.... pidiendo informes á la facultad de ciencias de aquella universidad.

Pero señores, ¿aun estamos ahí?

Dice *El Demócrata* con referencia á lo de Torroella de Montgrí, que despues de su respetuosa queja y del oportuno (agradeciendo comentario de *EL CONSTITUCIONAL*, la Comision debió apresurarse á enmendar la falta de atencion que tuvo para con la prensa liberal de la capital de la provincia.

Pero apreciable colega, ¿no le hemos dicho á V. yá que la presidencia de la fiesta y la secretaría de la Comision anduvieron en manos fusionistas? Pues siendo esto así, ¿á que insistir pidiendo imposibles?

Convénzase *El Demócrata* de una vez que á los personajes fusionistas de Torroella, la prensa liberal de la capital de la provincia les importa un rábano.

¡Bonita está la cosa para andarle con atenciones á esta incorregible prensa, cuando de lo que se trata es de preparar el distrito electoral para el niño!

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL CONSTITUCIONAL.

Madrid 11 de Setiembre de 1883. Sr. Director de *EL CONSTITUCIONAL*.

Mi respetable amigo: A última hora anunciaba á V. ayer que los ministros estaban reunidos en Consejo en el palacio de la Presidencia y como ya le indicaba, su principal objeto fué el ponerse de acuerdo para felicitar hoydia en que cumple tres años la Princesa de Asturias, acordando que fuese á la Granja el Sr. Sagasta y ofreciera á la Real familia los respetos del Gobierno.

Efectivamente esta mañana han salido para aquel punto el Presidente del Consejo acompañado de su sub-secretario el Sr. Rute.

Pasaron despues á comunicarse sus impresiones respecto del viaje

del Rey quedando completamente satisfecho en vista de la muy cariñosa acogida de que ha sido objeto en Austria, donde se le han dispensado bastantes mas atenciones que en Francia.

Sin embargo hasta muy de madrugada no habia telégramas de Viena, despues del que se recibió dando cuenta de la llegada, nos referimos á los oficiales.

Se ocuparon despues del estado financiero del ayuntamiento de Málaga, que por lo visto no es para envidiado, porque segun resulta tiene descubiertos de mucha consideracion, con algunos de sus ramos, acordándose, lo mismo que en el anterior Consejo, es decir, que los ministros de Hacienda y Gobernacion de comun acuerdo estudien y propongan el medio mas conveniente de sacar de apuros á la Corporacion municipal malagueña.

Pasaron á otro asunto de cierta importancia para el Gobierno y que se refiere á la dimision del señor Loma, Gobernador civil de Cadiz, en virtud á lo que parece, de la reposicion de los diputados provinciales que habian sido suspensos. En este punto guardaron cierta reserva, viendonos precisados á no poder dar más detalles.

Enseguida el Sr. Gullon dió cuenta de los telégramas recibidos de los Gobernadores de Provincias que acusan una tranquilidad absoluta; en esta parte el Sr. Nuñez de Arce manifestó que hoy no existe ningun motivo de alarma en Cuba aunque puso de relieve que no por esto habia de creerse que los enemigos de la madre patria abandonan sus intereses.

Concluidos estos asuntos los ministros conversaron con estension de las cuestiones políticas palpitantes, y con tal motivo dieron lectura á algunos periódicos extranjeros que se ocupan de nuestros asuntos interiores.

Despues se retiraron, habiendo durado el Consejo desde las cinco á las siete.

Los círculos políticos presentaban anoche un aspecto algo mas animado que en los dias anteriores, y era asunto comentado con preferencia la conferencia que habia sido celebrada por el Sr. Navarro y Rodrigo con el Duque de la Torre, que unida á las que con mucha frecuencia celebra en Biarritz el marqués de Sardeal con el Sr. Martos, dán motivo mas que suficiente para llamar la atencion de los políticos y mucho mas cuando el Sr. Sardeal y el Sr. Navarro son los que con más ahinco han perseguido siempre la conciliacion de la izquierda con la mayoría, siendo opinion unánime que el Sr. Sagasta no omite medio de ningun género para atraerse á ciertas individualidades de la izquierda que le sirvan en la crisis próxima como de remiendo al Gabinete que bajo su jefatura ha de seguir rigiendo los destinos del país.

Los izquierdistas por su parte

aseguran que estos trabajos serán completamente nulos, sinó se aviene el jefe del Gobierno á reformar la Constitucion.

El Rey ha llegado á Burdeos esta mañana siendo recibido con las mismas muestras de deferencia que en Viena.

El capitán general de Madrid ha telegrafiado esta mañana á la Granja felicitando á la Reina por el cumple años de la Princesa.

Hoy no se ha abierto la Bolsa en atencion á la solemnidad del dia.

El salon de conferencias el mismo aspecto que los dias anteriores, el principal asunto que allí se trataba está relacionado con la conferencia del Sr. Navarro y Rodrigo con el duque de la Torre de que ya me ocupo en otro lugar de esta carta.

Las disidencias surgidas entre el duque de Fernan Nuñez y el Sr. Rute á consecuencia del último suelto de la *Revista Matineés Espagnoles*, parece que continúa.

*El Corresponsal.*

Calonge 9 de Setiembre de 1883. Sr. Director de *EL CONSTITUCIONAL*.

Muy señor nuestro: Permítanos usted que ocupemos las columnas de su ilustrado periódico, empezando á tratar un asunto de suma importancia para esta villa. No le es á V. desconocido el estado tristísimo en que nos hallamos en ésta respectó á instruccion pública; pues primero Lipo de una manera extensa y muy acertada y Atrasado, Decoro y Escobazos despues, han discutido la materia espliando con todo rigor la verdad de los hechos.

Los abusos que dichos señores en sus cartas y artículos ponian de manifiesto, subsisten todavía. La escuela Superior sigue con un número reducidísimo de alumnos y la Elemental con un número considerable. Bien esperábamos que se celebraran los exámenes anuales que previene la ley, á fin de que se aumentara la primera de las escuelas antes nombradas con los alumnos de la última, que se encontraran en disposicion de obtener el pase á la otra. Pero nos hallamos á mediados de Setiembre y lo que es los exámenes no sabemos cuando tendrán lugar. Al fin convendremos con la opinion pública que lo que la Junta de instruccion de ésta desea, es que la escuela Superior muera por inanicion. Nosotros esperamos que sus buenos deseos no se verán realizados, pues no faltaría más que esta calamidad á las muchas que ya nos azotan en este desgraciado Calonge, desde que nos gobiernan los federales adelantados. Por lo que pueda ocurrir preparados quedamos y decididos á dar noticias al público de todo cuanto suceda por medio de la prensa y no duden nuestros queridos lectores que en llegando el caso,

Cosas diremos por Dios Que farán hablar las piedras.

Contando con su amabilidad para la inserción de esta correspondencia dándole Sr. Director las mas expresivas gracias quedan de V. sus afmos. S. S. q. b. s. m.—V. Boala, P. Clara.

## CRONICA GENERAL.

Hemos recibido una atenta carta del señor alcalde D. Francisco de Paula Massa en la que nos manifiesta que el motivo de no haber continuado los nombres de un panadero y un carnicero en la nota que se nos remitió por la alcaldía de las multas impuestas á los vendedores por defraudación en la cantidad de los artículos que espenden al público, fué por que estos no eran reincidentes, pues del criterio adoptado por aquella respecto á los comerciantes que defraudan al público, és el de publicar únicamente los nombres de apellidos, pero no los de los que han faltado por primera vez.

Queda pues complacido el señor Massa, pero le rogamos que otra vez cuando nos remita las espresadas notas, lo haga con más claridad á fin de evitar rectificaciones.

—Despues de una pertinaz sequia que dejó á nuestros labradores sin cosecha de tardanías, las nubes nos han regalado una abundante lluvia refrescando la admósfera de tal manera, que nos ha hecho entrar en otoño casi de repente, obligándonos á tomar los abrigos para no esponernos á sufrir las consecuencias de un cambio tan brusco como repentino.

—Sarah Bernhardt se acaba de hacer retratar metida en un féetro, con un vestido de raso blanco, las manos cruzadas y cerrados los ojos, en fin, como si estuviera muerta. Y tan encantada ha quedado del retrato, que inmediatamente ha dispuesto en su testamento que si muriese jóven la entieren de esta manera.

—Por el Gobierno civil de la provincia se ha impuesto la multa de dos pesetas cincuenta céntimos á la empresa de coches públicos de Miguel Coll de La Bisbal, por infracción del reglamento del ramo.

—A causa de haber recibido el martes á una hora muy avanzada de la tarde el remitido que hoy publicamos de nuestro apreciable amigo don Fortunato Balari, no nos fué posible hacerlo en nuestra edición del miércoles.

—Conste pues á dicho amigo, que no fué nuestra la culpa si no vió cumplidos sus deseos.

—A causa del mal tiempo que hizo el miércoles, el distinguido pianista, capitán Voyer tuvo que suspender la función anunciada, aplazándola hasta el próximo domingo.

—La boca de la cloaca situada en los arcos de la plaza de las Coles frente del callejon del Cisne sigue despidiendo la már de miasmas pesados, como igualmente continúa el

citado callejon tan súcio, asqueroso y aromático como siempre.

¿Es que no hay en la casa grande quien tenga narices?

—Empieza á preocupar seriamente á los propietarios de las casas lindantes con el cauce del rio Oñar, y también á los inquilinos de las mismas que ocupan plantas bajas, el desarrollo que adquieren las islas que han ido formándose en el centro del rio; cuya existencia no se comprende más que en una ciudad donde la desidia y el *dolce far niente* de sus ediles hayan llegado al cólmo de lo increíble.

Por supuesto que la advertencia se oirá como quien oye llover, y las islas seguirán creciendo y obstruyendo el paso de las aguas, hasta que el dia de una regular avenida se lleve media docena de casas.

Vamos á ver, ¿es que ningun concejal posee propiedad urbana por aquel sitio?

—Llamamos la atención del señor alcalde para que se fije en el bonito aspecto que ofrecen las escaleras de San Martín, convertidas hoy en un frondoso prado, donde podrían alimentarse unas cuantas cabezas de ganado lanar, sin que falten las consiguientes hogueras que durante el trascurso del dia aparecen allá á lo lejos, como si dijéramos, frente de cierta tienda ó tiendas de carpintería, gracias á las cuales queda el piso de la calle así de limpio, y con la particularidad de dejarle al transeunte vizco el humo y chisporroteo que despiden.

—En Damasco, ha fallecido una señora inglesa, que ha tenido la friolera de doce maridos, contándose entre éstos un virey, dos banqueros, un ministro de la Guerra en Grecia, tres periodistas y un bandido.

## VARIEDADES.

### EL APARATO ESCÉNICO EN LOS TEATROS

El autor de *La dama de las Camelias* se ha declarado enemigo irreconciliable del lujo, cada dia en aumento, de la *mise en scene*.

No hace mucho tiempo que Sarcey y Dumas se encontraron en el Conservatorio. El crítico y el autor dramático hablaron de la *mise en scene* y del prodigioso desarrollo que ha tomado, declarando este último que más de una vez se había sublevado contra los excesos y prodigalidades de ciertos directores.

—Así es—dijo—que las señoras de alto y bajo copete no van al teatro á ver la obra que se representa, sino las *toilettes* de las actrices.

—Deberíais escribirme una carta resumiendo esta conversión,—le dijo Sarcey, quien participa de sus opiniones.

En efecto, la carta se ha escrito. —Es una verdadera crónica del París teatral, de sus exigencias,

sus puerilidades, sus crueldades inconscientes.

Segun Dumas, hay dos clases de *mise en scene*: la que se ocupa de las decoraciones, muebles, accesorios, trajes, y la que trata del juego de lo actores, movimientos, gestos, entonaciones, sitio que deben ocupar, entradas y salidas, etc., á fin de que la acción sea lo más humana y verdadera posible á los ojos de los espectadores. «Tan importante como me parece esta última, dice Dumas, tan secundaria me parece la otra.»

Extiéndese Dumas en manifestar las convenientes modificaciones que se han indroducido en estos últimos tiempos, buscando la naturalidad respecto al modo de vestir, antes impropio y cortado por un mismo patron para cada carácter y respecto al movimiento escénico.

Antes los actores estaban siempre de pié en la escena, y nunca olvidaban que tenían delante al público; hoy se sientan, y su mayor mérito consiste en no pensar en el público. Antes las actrices no tenían más recurso que el abanico; hoy cosen ó bordan, y dan al diálogo y la acción toda la expresión de la verdad.

La crítica contra el decorado, los muebles, y sobre todo contra los portiers, es sangrienta. No parece sino que Dumas tiene un resentimiento personal con los portiers. Pero todavía es poca cosa en relación con los trajes de las mujeres. Aquí Dumas pierde los estribos y nos hace conocer una porción de pequeños secretos de bastidores, relacionados con el estreno de los trajes que más han de llamar la atención. Hé aquí un trozo de su filípica.

«Al salir á la escena una de esas lindas criaturas del orden de las gallináceas, pavoneándose de derecha á izquierda y de izquierda á derecha, haciendo espejear todas sus joyas y adornos, hay que ver á las mujeres del mundo coger los gemelos con sus manitas enguantadas y dirigirlos á la actriz como otros tantos cañones de escopetas de caza apuntando hácia la víctima. Durante este tiempo puede decirse que la obra está interrumpida ó que marcha como Dios quiere. Entre el auditorio hay un cuchicheo compuesto de frases cortadas por este estilo:—está bordada á la mano;—es de Inglaterra;—lo menos vale 6.000 francos;—el traje es de casa de F... —La otra se viste en casa de C.;—he visto sus *toilettes* ayer;—fuí expresamente á verlas;—el sombrero es de Fulano;—yo prefiero á Zutano, etc, etc.

No se oyen más que apreciaciones de esta clase que hacen tanto honor al trabajo del autor como á la inteligencia de las espectadoras. La fusión, la intimidad que se hace tan fácilmente en nuestros dias entre las entretenidas y las señoras empieza por el teatro, pues las señoritas que están en los palcos son objeto de las mismas observaciones que las actrices, y los lentes no sirven más que para anali-

zar *toilettes*. Todas estas mujeres que debieran estar separadas por tantas cosas, comulgan juntas con los trapos, se encuentran en casa de la costurera ó de la modista; empiezan por un ligero signo de inteligencia y concluyen por hablar.

El arte gana poco con esto; pero aun ganan menos las buenas costumbres.

Las jóvenes que salen del Conservatorio con un primer premio y que dan grandes esperanzas, si reciben algunas proposiciones aceptables como seis ú ocho mil francos al año por parte del director de uno de los teatros donde solo se representan comedias de costumbres contemporáneas, lo primero que hacen es preguntar al director ó empresario:

—¿Y las *toilettes*?

—No tengo nada que ver con eso,—responde el director:—no pagamos más que los trajes históricos: los del dia se los pagarán ustedes.

«La galantería, dice Dumas, por no decir la prostitucion, es quien arregla las cosas y quien las desarregla al mismo tiempo.»

Despues de leer la carta de Dumas, involuntariamente ocurre la comparación entre el teatro francés y al español, y preciso es confesar que todas las ventajas están de parte de este último.

## COMUNICADO.

Gerona 11 de Setiembre de 1883. Sr. Director de EL CONSTITUCIONAL.

Muy señor nuestro: ausente de esta ciudad el domingo último el que suscribe, no le fué posible leer el comunicado que se sirvió V. publicar en el número de dicho dia, en contestación á un suelto de gacilla del periódico *La Lucha*.

Leido despues, hemos notado que al ser trasladado del original al periódico, se ha padecido un error que nos interesa corregir. En las líneas 22 y 23 de la última columna de la página 3.<sup>a</sup>, se lee: «de si ha habido empeño y trabajo y si le ha costado alcanzar, etc.,» y como en el original consta y debía decir el comunicado, «de si ha habido empeño y trabajos y si *hu ó* no costado alcanzar,» esperamos se sirvará V. insertar esta aclaración en su próximo número, y se lo agradecerán sus afectísimos S. S. q. b. s. m.—P. P. de Barrau y Compañía.—Fortunato Balari.

## PARTES TELEGRAFICOS.

Madrid 12.—Se ha suicidado el administrador de loterías de Orense.

El periódico izquierdista *El Norte* considera que es tarde para que la personalidad del señor Sagasta pueda ser solución aceptable en los críticos momentos actuales de la política española y le aconseja que se retire patrióticamente.

En la estancia en Madrid del duque de la Torre ha sido visitado por 80 oficiales generales.

Gerona: Imp. de P. Puigblanquer.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## FERRO-CARRILES

Hora de la salida de los trenes de la estacion de esta ciudad.

De GERONA á BARCELONA.—*Primer tren*, á las 6 y 37 minutos de la mañana: Fornells, Riudellots, Caldas de Malavella, Sils, Empalme, Tordera, Blanes, Malgrat, Pineda, Calella, S. Pol, Canet, Arenys, Caldetas, Mataró, Vilasar, Premiá, Ocata, Masnou, Mongat, Badalona, Barcelona.

*Segundo tren*, á las 3 y 41 minuto de la tarde: Fornells, Riudellots, Caldas de Malavella, Sils, Empalme, Hostalrich, Breda, Gualba, S. Celoni, Palau, Tordera, Llinás, Cardedeu, Granollers, Montmeló, Mollet, Moncada, Sta. Coloma, S. Andrés, Horta, Clot, Barcelona.

*Tercer tren*, á las 8 y 27 minutos de la noche: Granollers y Barcelona.

De GERONA á PORT-BOU.—*Primer tren*, á las 8 y 30 minutos de la mañana: Celrá, Bordils y Juyá, Flassá, S. Jordi, Camallera, S. Miguel, Tonyá, Vilamalla, Figueras, Perelada, Vilajuiga, Llansá, Culera, Port-Bou.

*Segundo tren*, á las 5 y 41 minutos de la tarde: Celrá, Bordils y Juyá, Flassá, S. Jordi, Camallera, S. Miguel, Tonyá, Vilamalla, Figueras, Perelada, Vilajuiga, Llansá, Culera, Port-Bou.

*Tercer tren*, á la 1 y 16 minutos de la madrugada: Figueras y Port-Bou.

NOTA. Las horas indicadas son del meridiano de Madrid, que atrasan unos treinta minutos con los relojes de esta ciudad.

## EL PORVENIR

EFFECTOS DE ESCRITORIO Y PAPELERÍA

DE

PEDRO PUIG

CALLE CORT-REAL, GERONA.

En dicho establecimiento hallará el público un grande y magnífico surtido de papel de todas clases, tanto para oficinas como para particulares, sobres de todas dimensiones y colores, libretas y libros rayados de varios tamaños para el Comercio, escuelas y colegios; cartapacios de carácter Español é Inglés; plumas metálicas de los sistemas mas modernos, portaplumas, raspadores y lapiceros; devocionarios y Semanas Santas con incrustaciones de última novedad y un grande y precioso surtido de cromos y estampas apropiadas para toda clase de regalos.

Asi mismo se ofrece con condiciones las mas ventajosas, libritos para fumar en sus clases más variadas y fósforos de las mejores fábricas españolas y extranjeras.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR.

21

## Vapores correos del Marqués de Campo.

primera y única línea regular de vapores correos entre

Liverpool, La Península y Manila

por el Canal de Suez.

Viajes redondos mensuales en día fijo desde el puerto de Liverpool á los de

La Coruña, Vigo, Cadiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Aden, Punta de Gales, Singapore y Manila.

el vapor ASIA

saldrá en viaje extraordinario del puerto de Barcelona para los de Port-Said, Suez, Aden, Punta de Gales, Singapore y Manila, el día 1.º de Octubre á las 4 de la tarde.

Admite carga y pasajeros para dichos puertos:

La carga deberá entregarse los días 27 y 28 del corriente en el muelle del Rebajo.

Para fletes y demás antecedentes sus Consignatarios, SRES. BORRELL Y C.ª, Escudillers, 76, BARCELONA.

## Curacion radical de los cálculos

( MAL DE PIEDRA )

Con el uso de las « Píldoras O'nicolls » las personas atacadas de esta grave enfermedad encontrarán pronta é infalible curacion á sus dolencias.—Este medicamento inventado por el doctor O'nicolls y recomendado por los directores de los hospitales y médicos mas notables de los Estados de América, tiene la propiedad de disolver en pocas tomas, á veces con las píldoras que contiene una caja, los cálculos formados en la vejiga, librándo á los pacientes de los procedimientos quirúrgicos hasta hoy inevitables para obtener su completa curacion.—139, Brodway Street, 139, New-York.

Los pedidos se dirigirán á M. Rocca, calle de Mendizabal, núm. 17, en Barcelona, único depósito en España, los que se serviran directamente al recibir su importe en libranza del giro mútuo ó en sellos de correo, á los que no tengan medios de adquirirlos personalmente.

Precio de la Caja 6 pesetas.

## GRASA BLONDE

Especial para toda clase de engranajes y frotaciones.

Esta grasa, desconocida hasta hoy en España y que tanta aceptación está alcanzando en otros países productores, da por resultado:

1.º Economía de la mitad de coste sobre el sebo comun, que hoy se gasta.

2.º Economía de trabajo en el unte y en su preparacion; y

3.º Quita todo ruido á las ruedas, lo que demuestra la mayor duracion de los dentados, engranajes, maquinaria, coches y carruajes etc.

SE VENDE en cajas de 25 y 50 kilogramos y en barriles de 100 y 200 al precio de UNA PESETA kilo.

Depósito. Plaza del Aceite, Almacen de hierro, GERONA.

CIRUJÍA

Ricardo Grahit

Médico-Cirujano

FORSA - 4 - 2.º

GERONA

Toda clase  
de enfermedades

Horas de consulta  
de 12 á 2 de la tarde

ESTERILIDAD

IMPOTENCIA

SIFILIS, VENEREO

## TONICO GENITALES

Célebres píldoras del especialista Dr. Morales contra la debilidad, impotencia, espermatorrea y esterilidad. Su uso está exento de todo peligro. Se venden en las principales farmacias á 30 rs. caja, y se remiten por el correo á cambio de sellos. En Gerona, farmacia de J. Ametller.—Dr. MORALES, Carretas, 39, Madrid.

Un corredor se encarga de la compra y venta de fincas dentro y fuera de Barcelona, colocacion de capitales, gestion de crédito; de la presentacion y despacho de toda clase de documentos, licencias etc. en las oficinas y curiales, y de instar á los actuarios para la terminacion de las causas ó asuntos, cuidando de dar aviso y remitir la documentacion al interesado, sea cual fuere el pueblo de su residencia. Calle Santo. Domingo del Call, 10, piso 2.º, -2.ª Barcelona.

## APRENDIZ

Se necesita uno en la quincallería de Detrell hermanos, plaza de la Constitucion, 9, Gerona.

FRANCISCO J. PUIG, périto agrónomo, Albareda, 10, 2.º, Gerona, ofrece á los que gusten honrarle con su confianza, toda clase de trabajos pertenecientes á su profesion, asi como la confeccion de amillaramientos, medicion, clasificacion y formacion de planos de distritos municipales.

## ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO.

PASTILLAS Y POLVOS

PETERSON

CON BISMUTHO Y MAGNESIA

Recomendamos contra las afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acedias Vómitos, Eructos y Cólicos; regularizan las funciones del Estómago y de los Intestinos.

Exigir en el rótulo el sello oficial del Gobierno francés y la firma de J. FAYARD. Adh. BETHAN. farmacéutico en París.

Nota. Se halla de venta en la botica del Dr. Ametller, Gerona.

## JAIME PADROSA

Añador, Ballesterías, 45

Recomposicion de Camas de hierro, básculas, romanas, balanzas, pesas y medidas, y arcas para guardar caudales

## IMPRESOS MUNICIPALES

Se hallan en la imprenta de este periódico á precios cómodos.